

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は下記発明者として以下の通り宣言します：

私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。

下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者（下記氏名が一つの場合）であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者（下記氏名が複数の場合）であると思います。

下記項目にx印が付いている場合を除き、上記発明の明細書は本書に添付されます。

☐ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号（確認番号_____）として____年__月__日に出願され、____年__月__日に補正されました（該当する場合）。

私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。

私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性に肝要な情報について開示義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

COVER BODY FOR AIR BAG APPARATUS

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ (Conf. No. _____)
and was amended on _____
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は米国法典第35編 119条(a)-(d)あるいは365条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または365条(a)に基づき米国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記PCT外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいはPCT外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s)
外国での先行出願

Priority Claimed
優先権の主張

Yes No
有り無し
☒ ☐

2002-277418
(Number)
(番号)

Japan
(Country)
(国名)

24 September 2002
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

(and five others - see attached sheet)
(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

☐ ☐

私は米国法典第35編 119条(a)に基づき下記の米国仮特許の利益をここに主張します。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(c) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は米国法典第35編 120条に基づき下記米国特許出願、あるいは365条(a)に基づき米国を指定する下記PCT国際特許出願の利益をここに主張し、本特許出願内特許請求範囲の各項目の内容が米国法典第35編 112条の最初の項に規定される方法により先行米国あるいはPCT国際特許出願で開示されていない限りにおいて連邦規則法典第37編 1条 56項に定義される特許性に肝要で、先行特許出願の出願日から本特許出願の国内あるいはPCTの出願日までの間に入手された情報について開示義務があることを認めます。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)
(状態: 特許成立済、係属中、放棄済)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)
(状態: 特許成立済、係属中、放棄済)

私は本宣言書内で私自身の知識に基づいてなされたすべての陳述が真実であり、情報および信ずるところに基づいてなされたすべての陳述が真実であると信じられていることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳述等々は米国法典第18編 1001条に基づき罰金あるいは拘禁または両方による処罰に当たり、またかような故意による虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状：私は下記の米国特許商標局（USPTO）顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は SUGHRUE MION 法律事務所のみ自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

23373

23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ：(名前および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC
(202) 293-7060

SUGHRUE MION, PLLC
(202) 293-7060

Full name of sole or first inventor 唯一あるいは第一の発明者名 Kazuyoshi NISHIJIMA	
Inventor's signature 発明者の署名 <i>Kazuyoshi Nishijima</i>	Date 日付 12/09/2003
Residence 住所 Shizuoka, Japan	
Citizenship 国籍 Japanese	
Mailing Address 郵送先 c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan	
Full name of second joint inventor, if any 第二の共同発明者名(該当する場合) Shuji YAMADA	
Second inventor's signature 第二発明者の署名 <i>Shuji Yamada</i>	Date 日付 4/09/2003
Residence 住所 Shizuoka, Japan	
Citizenship 国籍 Japanese	
Mailing Address 郵送先 c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan	

Full name of third joint inventor, if any 第三の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付	
Masami TONOOKA		11/09/2003	
Third inventor's signature 第三発明者の署名		Masami Tonooka	
Residence 住所 Shizuoka, Japan			
Citizenship 国籍 Japanese			
Mailing Address 郵送先 c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan			
Full name of fourth joint inventor, if any 第四の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付	
Satoshi KITAZAWA		12/09/2003	
Fourth inventor's signature 第四発明者の署名		Satoshi Kitazawa	
Residence 住所 Shizuoka, Japan			
Citizenship 国籍 Japanese			
Mailing Address 郵送先 c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan			
Full name of fifth joint inventor, if any 第五の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付	
Takahiro SUWAMA		11/09/2003	
Fifth inventor's signature 第五発明者の署名		Takahiro Suwama	
Residence 住所 Shizuoka, Japan			
Citizenship 国籍 Japanese			
Mailing Address 郵送先 c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan			
Full name of sixth joint inventor, if any 第六の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付	
Sadayuki KAWAKAMI		11/09/2003	
Sixth inventor's signature 第六発明者の署名		Sadayuki Kawakami	
Residence 住所 Shizuoka, Japan			
Citizenship 国籍 Japanese			
Mailing Address 郵送先 c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan			

Full name of seventh joint inventor, if any 第七の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付
Hiroshi YAKUSHIJI		11/09/2003
Third inventor's signature 第七発明者の署名		
Hiroshi yakushiji		
Residence 住所		
Shizuoka, Japan		
Citizenship 国籍		
Japanese		
Mailing Address 郵送先		
c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan		
Full name of eighth joint inventor, if any 第八の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付
Ryuji HORI		16/09/2003
Eighth inventor's signature 第八発明者の署名		
Ryuji Hori		
Residence 住所		
Shizuoka, Japan		
Citizenship 国籍		
Japanese		
Mailing Address 郵送先		
c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan		
Full name of ninth joint inventor, if any 第九の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付
Masatoshi ISHIGAKI		11/09/2003
Ninth inventor's signature 第九発明者の署名		
Masatoshi Ishigaki		
Residence 住所		
Shizuoka, Japan		
Citizenship 国籍		
Japanese		
Mailing Address 郵送先		
c/o NIHON PLAST CO., LTD. 218, Aoshima-cho, Fuji-shi, Shizuoka 417-0047 Japan		
Full name of tenth joint inventor, if any 第十の共同発明者名 (該当する場合)		Date 日付
Tenth inventor's signature 第十発明者の署名		
Residence 住所		
Citizenship 国籍		
Mailing Address 郵送先		

Prior Foreign Applications: continued

外国での先行出願

Priority Not Claimed

優先権主張なし

2002-287965	Japan	30 September 2002	<input type="checkbox"/>
2002-346434	Japan	28 November 2002	<input type="checkbox"/>
2003-115646	Japan	21 April 2003	<input type="checkbox"/>
2003-181801	Japan	25 June 2003	<input type="checkbox"/>
2003-181802	Japan	25 June 2003	<input type="checkbox"/>